

سر محرر : شہبندر زادہ فلبلی
احمد حلمی

محل ادارہ سی :

جغفال اوغلندہ ، حکمت ، ادارہ خانہ سی در .
حقہ مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاتہ صحیفہ لر منر آجیقدر .

«KANAD»

Journal ture, quotidien, politique et littéraire

REDACTEUR EN CHEF : A.HILMY CHEHBENDER

کاناد

اوراق و مکاتیب سر محرر نامنہ
کوندہ ریلہ لی در .

اشتراک برلی :

برسنہ لکی یوز ، آلتی آیلنی آلتش غروشدہر .
بوستہ اتحادینہ داخل ممالک اجنیدہ ایچون سنہ لکی قرقق فراقتدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, sixmoi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

یالکز برلین: وطنی مدافع

دونی مقاله مزده، وطنك بوكونكى حالى يالکز برامل اطرافنده طوبلا تمامزى ايجاب ايتديكنى يازمشدق. احتمالكه بوانين قلمى برادره مصلحت، رياكارانه رسياست كورنلر اولور، لكن ضررى يوق. بزوطن وملت خاطرى ايجين استطاعتز درجه سنده هر شته تخملى مسلك ايديش اولديغمز دن بوكون بته عين موضوعه رجعت ايدبور وشوسطرلرى بته قارنلر مذك نظر حقانيت ومحاكمه وضع ايديبوروز.

بزم نظريه من شوكه: بوكون وطنمى بارجه له مق ايستين دشمنه قارشى صرف ايتك مجبوريتده بولونديغمز قوه ناميه مرمى، اختلافات واحتراساته صرف ايدرك عوامل مقاومت ومدافعهنى تقليل ايتيلم.

افكار متخالفه اربابى معنای ناميله اتحاد ايتسين، ديمبوروز. يك كوزل بيليركه بويله برشى ممكن دكلدر. لكن وطنى مدافعه ايجين شخصيات واجتهادات مخصوصه يى موقتاً بر طرفه آتفق ممكن دكلدى در؟

اكر بوده ممكن دكله، ديمك كه اولاقوزلر يابلاشلاق، اوج سنه ك بيلانچو يابلاچق، بيه هر كس كندى نظريه لر يى حقل كوسترمك ايجين هر ملاحظه يى، انصاف ووجدانى، اونوداچق... اكر بويله ايسه، بزم ايجين محاربه دن دها سوزشلى بر فلاكت بوجدالدىن تولد ايد بيلير.

لكن دونكى سوزلرمى بوراده بته تكرر ايدوز. بويله برامل، هر طرفك متقابل انصاف ومروتيه ممكن اولابيلير. يوقسه وطنك بوكونكى حالى هر فرقه، كندى غلبه اجتهادى ايجين حسن وسيله اتحادينه قالقشيرسه، البته برائتلاف ومناكره امكانى يوقدر. كچن مقالته مزده، برچوق صورتله ديمشك كه: بزم بوتون فلاكتلر من سليم بر سياسته سلوك ايتمه مكدن ايلرى كليور، خارجى كندمزه دوست ودشمن ايتك خصوصنده دخی معيار، بزم اس سياستمزدر. بوكونده شوسوزلرى تكرر ايتك لزومى حس ايديبوروز. شوقدر كه هر وقت بر لزوم وطنپورانه يى حاكى اولان بوسوزلر، بوكون بروجوب قطعى افاده ايديبوروز.

هر فرقه مذك افكار ونياستى حق ووجدان ملت محاكمه ايدر. بوخاكه آتى، وطنك آتات خطرنا كنده بالذات اجرايه قالقشمق اوزره تسريع ايتك، يالکز فرقه لرك، هيات متخالفه نك بربرينه قارشى دكل، عين زمانده بوتون ملت دشمن خارجيه قارشى مغلوبيتى موجب اولابيلير. بنابرين هر طرفك انصاف ومناكره حسن تنى ايتك، سلامت وطن ايجين لازمدر.

~~~~~

۱۸ ايلول تاريخلو مفصل وشيفره لى بر تلغراف قنامه وارداولمشدر. مذك كور تلغرافنامه حل ايديلهرك مجلس وكلا دن بولنان داخله ناظرى خليل بك و برلش و خليل بك طرفدن مجلسده قرائت ايدلمشدر. مآلندن طرابلسه ايتاليا عسكرى نك قطعاً ايجقمدينى وقرهيه عسكر چيقارلمنه دائر ايتاليانلرك تشبثاتى عسا كر مذك قهرمانانه مدافعاتى ايله عقيم قالدني وعسكرك واهالينك قوه معنويه يى غايت صاعلام بولندينى واستحكاماتك وقوعه كلهجك تهاجتي دفعه مقتدر برحاله بولندينى آكلاشلمشدر.

فرانسه نك بحرسفد حقهده كى فكرى...  
- لاتين ده كيزى -

نان غزنه سنك صوك كونلرده نكر ايلديكى بر مقاله، فرانسه نك بحر سفيد حقهده كى آمال سياستيه سنى كوسته رد كيدندن، بورابه تلخيص ايديبوروز: « زمانز نمجا لاتين غايه خيالنك تحق ايتديكى كوره جكمبر؟ بحر سفيد، و قتيه روماليلرك سويله ديكرى كى، نمجا بزم ده كيزه اولابيله جكمبر؟ فرانسه نك بر چوق غوائل، كنديشه يك بهالى به او طران سويات عسكريه نجه سنده بوكون فاس مسئله سنى حل ايد. بكي صيراده، ايتاليا طرابلس غربه محكمه برلشمك چاره سنى دوشر نوور. قوم شومز، و قتيه اوراده بوتون صنايع وادبائى نتر ايدن، كندى لسانلرخى قوشد بيران اجدادى نك ايزلرى اوستنده تكرر يورومك، بر زمانلر مظفر. بترينه باش اكن آفريقا سا كنلرخى شيمدى ده كنديشه رام ايتك ايتسور. وبونك ايجين بر حاي حرب ايجنده در. طرابلس يك مهم بر مستلكه حالنده اداره ايدليك شتله محتاج بر اقليدر. فقط نمجا بوكونكى روماليلر، واكلرنده مثال اولان اجدادلر نك، حركاتى تطبيق ايد. بيله جكمبرى؟

اسپانياده چوقد بئرى اك عزيز اميدلرخى آفريقا ك شماله باغلاشمشدر. حتى ايزابه لاقا. تولىك مرا كته براسپانيا ملكى نظريه ياقيبوردى. مانشده كيزدن دهاا دايبر بر بوغاز، ايه ريا - اسپانيا وپورتگيز - شبه جزيره سنى حكومت اسلاميه دن تفريق ايدر. فى الحقيقه طر طريقده، اسپانياك منتهى جنوب سنده واقع اولوب طبعك قوم شومى

ويانه وبرلين ديپلوماتلرينك مهم بياناتى اثبات ايدبوركه ايتاليانك بوتون حقوق بين الدول نظرياته مخالف اولان حركت استمجالكارانه سى يالکز بزمى قورقوتما مشدر. ماجارلر عثمانيلره ادنى وصار سيلماز صميمتله مر بوطدرلر. توركلره بوكونكى مشكل موقعلرنده بزمى يارديمه سوق ايدن شى يالکز قان اقبالنه مز دكلدر؛ بز توركلره آرازمزه توليد صميمت ايدن ملتلك قارشوسنده عين موقعلره مالك اولمقلمزده دكلدر. بوتون بونلرك خارجنده موقع جغرافيمز وحسانك تحت تاثيرنده بولونان تمايلات ايكى قومى برله شديريور.

فقط ايتاليانك طرابلسده كى تعرضى مستقلاً ويوقاريدى كى اسباب تمايلى كوزدن اوزا قلاشدير اراق محا كه ايتك ايجاب ايدر. بحار آزانسى

صدر اعظم - انگلتره سفيرى پروودوس غزنه سنده اوقونديغه كوره اولكى كون انگلتره سفيرى صدر اعظم پاشانى زيارت ايتديكى زمان توركانك ايتاليا مطالباته قارشى رجعت ايتمى لازم كلدكيكى و چونكه حربك هر طرفه سرايت ايتمه دولترك مانع اولميه جقلىرى سويلشدر. سعيد پاشا حضرتلرى ده مجلس مبعوثان طرفدن بوبابده برقرار ايتاد ايدلده دن قلعى بر جواب ويره ميه جكنى افاده ايلش ايش. بزم تحقيقاً مزه كوره انگلتره سفيرى صدر اعظم پاشايه اودرلو افادنده بولندينى صحيح دكلدر.

سفيراحوال حاضر حقهده افكار ذائيه سنى خصوصى صورتده بيان ايلمشدر. بوافكارك نه دن عبارت اولدينى ايسه تحقيق ايديله مامشدر.

اشغال ايديلمش  
طرابلس غربدن دون داخله نظارته

بولونان بو بلدهده، قاديئر، آلسه اعتباريله فاس قاديئرته بكنرلر. حتى كندلر يى استيلاى اسلاميك بقاياسى دنيله بيلير. آفريقا نك بو « تقسم » نده لاتين قارده شيمز اسپانيا بهانكى حصه دوشه جكنى بيلبوروز. آلمانيا ايله اولان مكالماتك اكمالنده، مادريد قاييه سيله بوخصوصى تذكر ايدمك كوزدن، اونلرك غايه تاريخيله بزم احتياجات اقتصاديه وسياستيه مذك توافق ايد. جكنى تنى ايدلم.

فقط اك دوشروسى لاتين ده كيزنك، « بزم ده كيز » ك فرانسه به عائد اولماسيدر. چونكه او، صوك زمانلرده كندى ثروت ومدني ايجين لازم كلى چوق شيلرى اورابه صرف ايتشدر. جزائر ايله تونس بزم يك بهالى به اولوردى. بوندى باشقا آ ق ده كيزك دالغارلنده، ملكتمزه يك كوزل خدمتله يابا بيله جك اولان بيلكرجه كنجلر مذك قانى واردر. بو ايتاليا ايله اسپانياك فدا ايتديكى شيلردن يك فضله در.

## عالم اسلام

روسيهده

مسلمان كويلرينه

جزا

« ولادى قافقاس » هيئت اجرائيه سى طرفدن « اسلام، بولا ق » كويلرندن ۱۸۰۰ رويله [ايي يوز ليرا] جزاى تقدى آلتاراق « نرهك » ك كويلرنده اموال وحيواناتى چالينان وضايع اولان قازاق روسلرينه ويريلشدر.

— قناد —

زواللى، بدبخت روسيه مسلمانلرى.. زواللى قارداشلر يمز! عالم اسلامك محو واضمحلالنه هر طرفده چاليشيلور. هر يره ياشايان مؤمن قارداشلر كيز، حصه سنده دوشديكى قدر، ظلم و حقسزاق كورويور. متين اولك.. امين اولك كه استقباله دشمنلر. كزدن بو آجى جزا لرك انتقامنى آلاجقسكز؛ فقط بو انتقام قلنج، قورشونله دكل، علم وعرفانه اولاجقدر.

ذاتاً نرهك حواليسنده، بوندى اللى بش آتش ييل اول او نجيب قوم، اوشه ماتلى چچنلر روس فرقه لر يى يكرى اوتوز ييل قانلر ايجنده بوغوشلر، وطنلرينه خاچ ديكه جك ظالم بر قومك جسدلرخى خندقلر، دره لره دولدور مشلردى. اوزمان قاديئرلر، اختيارلرده اوقهار دشمنى قهر ايديبوردى... شيمدى اي بد بخت قوم، سزدن، روسلر انتقام آليور.

اوزمان سزده، بدوى.. جاهل ايديكيز. روسلرده جاهل؛ فقط سزدن داهاعالم ايدى. شيمدى دشمنكز معارفك، علمك يوكسك طبقه لرنده، سز ايسه اك ادنى مقامنده سكز؛ شيمدى، دشمنكز سزدن قانون نامه اجدادى نك انتقامنى آليور.

ايجيكزن قهرمان برده سليم خان، اون بش بيلدريزى آلايلرله، طوبلريله بيلدريمايان، طوته مايان بجه ركسز روس حكومتى، اوندى كوردى خسارى سزك فقير قوللر كزدن چيقارمه تنزل ايديبور؛ وبوجهر كسزلكى اورتمك، اداره سزلكنى كيزله مك ايجين سزك بوكولش بونوكزه بيه نرهك عظمت وجبروتى تجربه ايديبور. بونكه فخر ايديبور.

سزه دوشن، اى اللى بيك كيشيك روس اردوسى، « ومدهن » دره لرنده « چچن » اورمانلرنده، بشيك قهرمانكزله منهرم ويريشان ايدن جلادلى اولادلر، بوكونده اوده مير يوركلر يكرى معارفله زرهلايكيز، وويله جه، بيه دشمنك بوقهار ظلملردن قيله كزى قورتاريكز.

## دخاى خبرلر

دواثر بلديه بودجه سى

اوج يوز يكرى سكر سمنك تقربه ميقى محاسبه عموميه تمليايله بلديه قانونى

موجبته سنه مذ كوره عائد بودجه نك قاعده تصرفيه رعايتاً بالنظيم ارسالى خصو. حى شهرامانندن ايكنجى دفعه اولارق دواثر بلديه به تبليغ ايدلمشدر.

كريد احوال

ميلوپوما موده بولونان مسلح طاصيلر، مبعوث چوده روس نام كيميه يى دعوت ايدرك اتخاذا ايديله جك بمض مقررات حقهده فكرى صور مشلردر.

— تاخيدروموس —

زيارت

ماذونا ملكسته كيدن آوستريا سفيرى ماركى پاللاويچنى دون اكسپرس قطاريله شهر مزه عودت ايتشدر. سفير موى ايله زوالى ساعت دورنده باب على به كهرك صدر اعظم پاشا ايله ملاقات ايتشدر.

آنساي ملاقاتده بالقان حكومتك تداركات حريه ده بولونديقرى خصوصى دخى موضوع بحث اولمش وسفير حضرتلرى حكومت متبوعه سنك بالقانلرده موازنه ك اختلافى موجب هر درلو تشبثاته مانع اوله جفتى تأميناً بيان ايلمشدر.

ايتاستيتق تنظيمى

اوج يوز يكرى بش سنه سنده خصوص اولق اوزره هر قضا ايجون تنظيم وترتيب اولونان اوتوزايكى نوع عمومى ايتاستيتق جد اولنك بر رقطعه ليستى شهرامانندن جمعيت عموميه بلديه به كوندلر مشدر.

عودت

صرب سفيرى دون در سعاده عودت ايتشدر.

مجلس وكلا

اركان حريه رئيس وكيلى محمود پاشا دون كچه زوالى ساعت سكرزاده لرنده باب على به كهرك حال انعقادده بولنان مجلس وكلا مذاكراته داخل اولمشدر.

مجلس وكلا دون كچه كچ وقته قادر حال اجزاء، بولونديندن مذاكرات حقهده جدى بر معلومات آينه مامشدر.

ايكى پوليسى تقدير:

قازلى چشمه ضابطه سندن ايكى پوليس اقدنك ايقاى وظيفه خصوصنده كى حيت مليه وغيرت اسلاميه سنى كورديك ايجين بيان تقديرى وجيه وجدانيه بيليرم.

بها سعيد

## خارجى خبرلر

بالقانلرده استاتوقو

آنه، كذا — آنه آرانسى

صوفيان يازيلبور:

« مختلف جهتلردن آلتان معلوماته نظر آ بولغار حكومتى امكان دائره سنده بالقانلرده محافظه آياشه طرفدار كوزوكور؛ مع هذا توركا شايد تداركات عسكريه ده بولونور وبالقان حكومتلرينك آياشنى، توركا. ده كى بولغارلرك راحتسز لفتى انتاج ايدمك اغتشاشات داخله ظهور ايدر اولورسه وضعيتى تبديل ايدميه جكدر.

بولغارستانده

صوفيه ۲۹ ايلول — طرابلس غرب مسئله سنك بوتون صفحاتى بورا محافل سياستيه سنده، بالخاصه مسئله مذكوره نك توركه احوال داخله سنده ياباجنى تاثيرات نقطه نظرندن كال دقتله تعقيب ايديله كده در. باش وكيك صوفيه ده بولونامسى صوك درجه تأسنى موجب اوليور.

بر اسبق بلغار ناظرينك قوروتيشى صوفيه — بلغارستان نظار سابقه سندن

موسيو كناديهف ويولا غزنه سنده طرابلس غرب مسئله سندن باحث مقاله سنده مطالعه آتيني سرد ايديبور:

« بلغارستان حكومتى بالقان امورى ايله يك زياده علاقه دار اولدينى ايجين جريان ايدن احوال و وقايى دها زياده مدققانه تعقيب ايتلير.

« اكر عثمانى - ايتاليا محاربه سنى طرابلس غربه منحصر قاليبره شبه سز هيچ مداخله مز اولميه جقدر. فقط اكر توركلر هر هانكى بر سبيله خريستيانلره قارشو جبر و شدت سياستى تعقيب ايدمك اولميه او زمان بلغارلر بالقان شبه جزيره سنده مدنيت نامنه در حال ايقاى وظيفه به باشلايه جقلدرد.

موسيو كناديهف بعد توركا - يونانستان محاربه سى احتالندن بختله ديوركه:

« بزم وظيفه من صريح ومعيندر، يونانستان حدودنده ايلك تورك طوبى باطلار پاطلاماز بلغار اردوسى در حال توركيه به كره جكدر. بز ۱۸۷۶ قصورلرى تكرر ايتملى يز. بويله بر حال وقوعنده اوروبا دولتلرينك مداخله سندن ورومانيا اردوسنك هجومدن اصلا قورقماز. بونك ذاتاً نمك اولدينى كوندن كونه آكلاشلمقده در.

رسمى مير غزنه سنى دخى مسرودات آتيله بولتيور.

توركاوا ايتاليا حكومتلى آرمه سنده اعلان ايديلن محاربه بالقانلره قدر سرايت ايتيه. جكدر. ايتاليا حكومتى يك ابي بيليركه بالقانده بر مشكلات ظهورنده حكومات صغيره دن ماعدا حكومات معظمه اميده دخى مداخله ايدميه جكدر كه بونك نتيجه سيده عمومى بر فلاكت ومصيبت اوله جقدر.

اوستريا زرهليلرى

۳ تشرين اول — «بودايشى هيرلر»، « پولا » ده كى قروا زودفولسك، حركت امرينه انتظار آ، ايتيم اوزمزنده بولونديغه دائر نشر ايتمش اولدينى حوادثك كيايى اصل واساس اولدينى محافل رسيميه بيان ايديله كده در.

يونان مطبوعاتك توصيله

پروودوس غزنه سنده اوقونديغه كوره آتنده منتشر (هستيا) غزنه سنى اير حدود لرينك قويه سنى وديكر غزنه لر، صلحى تأمين ايدمك تدابيرك اتخاذايى توصيه ايديبورلر.

ونه نيمه لوس استشاره ايدبور.

روجه غزنه لره كوردليكته نظر آيونانستان باش وكيلى موسيو ونيمه لوس اركان حرب رئيسى صابونجاكى وجنرال نينو ايله اوزون مدت ملاقات واستشاره ايتشدر.

روسيهده جنائت

پترسبورغ — ديوان على عدلى رئيسى بر شخص مجهول طرفدن قتل ايدلدى. قاتل ايقاع جنايت متعاقب اتخا ايتشدر.

تصحيح

پترسبورغ، كذا — بالاخره اتخا ايدن بر شخص طرفدن قتل ايدلش اولان كيمسه، « آيو » مجلس عالي سى رئيسى در.

نان غزنه سندن:

لاتين حكومتلرى آفريقاده

(وى دائره) غزنه سنى، ايتاليانك طرابلسده كى حركاتندن بحث ايدر كن آفريقا نك تقسيمنده دوام ايديله كنى سويليور «تونس الدن قاجيران ايتاليا، يارين طرابلسى ضبط ايدمك تضمين زيان ايدميه جكدر. ايتاليانلرك، طرابلسده اخذ موقع ايتمه لرى